



米原広報 (摘要)

发行：米原市政府

编辑：NPO 法人 米原市多文化共生协会

地址：滋贺县米原市三吉 190 番地（原 米原市立息乡小学内） 电话：0749-56-0577

米原市年末年初行政日历



		12月				1月				备注	
		28	29	30	31	1	2	3	4		
各厅舍及办事中心		○	-	-	-	-	-	-	○	出生、死亡、结婚登记等与户籍有关的手续，包括左侧的时间以外，各厅舍的假日夜间窗口也受理。 *29日~3日 便利店不能利用 问 米原庁舎(代表) ☎52-1551	
垃圾	可燃垃圾 收集日	伊吹・米原地域		-	-	○	-	-	-	请在收集日的早上8点半前，将垃圾送到指定的地点。 不可燃烧垃圾 塑料容器、资源垃圾 请参考大型垃圾收集日历 [クリーンカレンダー] 问 湖北広域行政事務中心 ☎62-7143	
		山東・近江地域		○	-	-	-	-	-		○
	自己直接搬入 受理 8時30分~12時/13時~16時30分		○	○	○	-	-	-	-	○	12月第4个星期日(23日)不受理。 问 クリーンプラント ☎74-3377 クリスタルプラザ ☎62-7141
尿尿 *年末年初比较拥挤 请提前预约		○	-	-	-	-	-	-	○	问 山東・伊吹地域 (株)ハウステクノ関ヶ原 ☎58-8091 米原・近江地域 橋本クリーン産業(株) ☎62-4095	
施設	こもれび苑 ☎78-2203		○	○	○	○	仅受理	○	○	○	
	山東図書館・近江図書館		-	-	-	-	-	-	-	-	年末到26日、年初从5日开始 开馆
	米原公民館		○	-	-	-	-	-	-	○	
	近江公民館		○	-	-	-	-	-	-	○	
	山東公民館		-	-	-	-	-	-	-	-	年末到27日、年初从5日开始 开馆
伊吹薬草 之乡中心		○	-	-	-	-	-	-	○		
診療所	米原診療所 ☎54-5311		午前	-	-	-	-	-	-	午前	受理時間 午前：8時30分~11時30分
	地域包括医療福祉 中心 ☎54-2127		午前	-	-	-	-	-	-	午前	受理時間 午前：8時30分~11時30分
	地域包括护理中心 伊吹 ☎58-1222		午前 / 傍晚	-	-	-	-	-	-	午前 / 傍晚	受理時間 午前：8時30分~11時30分 傍晚：16時~18時30分
	吉槻診療所 ☎59-0419		午前	-	-	-	-	-	-	午前	受理時間 午前：9時~11時30分
	板並・大久保出張所 ☎58-1222		午後	-	-	-	-	-	-	-	年初从11日开始 受理時間 (板 並)午後：13時30分~14時30分 (大久保)午後：15時~16時30分

1月 儿童健康日历



母子健康手册
可以在健康课
以及米原健康
站申请办理。



请咨询：市健康课（山东厅舍） ☎55-8105 ☎55-2406
米原健康站（米原厅舍 南邻） ☎52-6601 ☎52-6603

育儿咨询热线
☎55-8105

对象	实施日	登记时间	会场	携带物品
①4个月龄婴儿 (平成30年8月出生)	1月11日(周五)	13:00~ 13:30	米原健康站 (下多良)	◇母子健康手册 ◇问询表 ◇健康育儿册 ◇记录用笔 (①~⑤) ◇浴巾(①~②) ◇牙刷和漱口杯 (③~⑤) ◇小孩的尿液(⑤) ◇听力问询表(⑤)
②10个月龄婴儿 (平成30年3月出生)	1月31日(周四)			
③1岁8个月龄婴儿 (平成29年5月出生)	1月22日(周二)	13:00~ 14:00	山东 健康福祉中心 (长冈)	
④2岁6个月龄幼儿 牙科检查 (平成28年6月出生)	1月24日(周四)			
⑤3岁6个月龄幼儿 (平成27年6月出生)	1月10日(周四)			
⑥七个月龄儿童辅食讲座 (平成30年6月出生)	1月18日(周五)	9:30~ 10:00	米原健康站 (下多良)	◇母子健康手册 ◇浴巾 ◇健康育儿册
⑦育儿咨询	1月15日(周二)	9:30~	伊吹保健中心 (春照)	
	1月29日(周二)	11:30	米原健康站 (下多良)	

※ 为了测量顺利，当日请穿着容易穿脱的服装(①~⑦)

※ 请家长注意，当日要涂氟，一定要带上各自的牙刷，没有牙刷，就不能实施涂氟了。(③~⑤)

智能手机软件搜索栏输入「マチイロ」即可阅读 米原广报



可以浏览到全国各地区域的广报等地区信息

点击自己感兴趣的 各种信息

1

各种多自己有利的行政信息!

2

适合自己的生活情报!

3

登载了各地有参考价值的生活信息!

请输入以下的二维码



※ 请注意! 软件是免费的, 但不包括通信费用。

※ 阅览期间出现的广告等, 与米原市无关, 望周知。

問 市情报政策课 ☎52-6627 FAX 52-5195

〈地域支援育儿中心〉1月份 部分活动日程

本市有四所地域育儿支援中心，以尚未入园的儿童为对象，开展各种育儿支援活动。

地域育儿支援中心环境设备整修 停业的通知

日时：12月28日（周五）全体育儿中心、1月4日 寺子屋 双叶子
因为玩具点修，停业。



实施日	时间	地点	内容
10日	10:00~ 11:30	本乡公民馆②	家长和孩子一起做一些与季节相关的小活动 孩子们之间的交流 说说话 小游戏 请自带饮料、毛巾等。
10日		贺目山公民馆③	
15日		爱心岛①	
15日		和交流中心③	
17日		柏原田园交流中心②	
17日		西番场公民馆③	
22日		伊吹药草之乡文化中心①	
24日		朝妻集会所③	
31日		山东生涯学习中心②	
31日		河南认定儿童园③	

1 はなばたけ

春照1950(いぶき認定こども園内)
☎58-1841 FAX 58-2003

2 寺子屋

長岡1251(長岡保育園隣の古民家)
☎55-3767 FAX 55-8222

3 あゆっこ

下多良146-1(まいばら認定こども園内)
☎52-1114 FAX 52-5131

人口动向

人口 39,346人 (-7人) : 世帯数 14,448世帯 (+13世帯)
男 19,239人 (+9人) : 65歳以上人数 11,196人
女 20,107人 (-16人) : 高齢化率 28.46%

*()内是与上个月的对比【平成30年11月1日現在】



ふたばっこ

暖融融 广场活动

周二~周六 9:00~12:00 / 13:00~15:00

顔戸199-1(おうみ認定こども園内)

☎52-0363 FAX 52-5561



12月以及年末年初 急救医疗日历

医療体制		12/2	12/9	12/16	12/23	12/24	12/29	12/30	12/31	1/1	1/2	1/3
第一次 医療体制 (症状比较轻)	長浜米原休日急患診療所 (長浜市宮司町1181-2 ☎0749-65-1525) 受付時間 8時30分~11時30分/12時30分~17時30分	○	○	○	○	○	—	○	○	○	○	○
第二次 医療体制 (重症)	診療時間 8時30分~ 翌日8時30分	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤
	儿童	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤	市民
	儿童以外	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤	市民

年末年始 歯科救急医療

受付時間	12月		1月		
	30日	31日	1日	2日	3日
10時~16時	伊藤デンタルクリニック ☎52-4102 梅ヶ原栄47	武田歯科 ☎62-0504 長浜市朝日町8-25	加納町さわ歯科 ☎65-5454 長浜市加納町918	本康歯科クリニック ☎72-5222 長浜市曾根町767	
	近江スミダ歯科医院 ☎52-4181 宇賀野267-1				

法律咨询

由律师提供法律咨询服务。※恪守个人隐私

咨询日	时间	会场	费用
12/27	10:00~ 12:00 每人 30分钟	梦幻大厅 (ゆめホール) 市生活支援课 (山东厅舍) ☎55-8110	1000 日元 需要 提前 预约



12月份税金等缴纳期限

- ▶ 固定资产税 第4期
- ▶ 国民健康保险税(普通征收) 第7期
- ▶ 后期高龄者医疗保险(普通征收) 第6期
- ▶ 介护保险税(普通征收) 第7期
- ▶ 保育料 12月份
- ▶ 自来水费用 12月份
- ▶ 下水道使用费用 12月份

市 收纳对策课(近江厅舍) ☎52-3189



~可利用账户转账纳税, 还可在便利店支付~
账户转账纳税期限...1月4日

如果账户名义等有变动, 就需要重新办理
手续。若在纳付限期内的话还可在便利店缴

12月份各厅舍 延长办公时间的服务窗口

- ◇ 伊吹厅舍·近江厅舍: 6日、20日
- ◇ 山东厅舍·米原厅舍: 13日、27日

《业务内容》

- * 交付个人编码卡
- * 提供住民票·户籍证明书
- * 办理印章登记申请·印章登记证明书
- * 发行税收证明书
- * 受理纳税
- * 125cc以下的小型摩托车登记
- * 米原市牌号(含旧町号码)车辆报废申报
- * 审批临时通行牌照

持个人编码卡可以在全国的

便利店提取证明书

以上延长办公时间至晚7点

市 米原近江地域协调课(米原厅舍)

☎ 52-6927



帮您排忧解难

受理市民在人权、行政以及担心忧虑等方面问题的
咨询(免费), 恪守个人隐私。

报名时间截止到11:00

咨询时间: 10:00~12:00之间

咨询日	地点
12/11	梦幻大厅(ゆめホール)
12/25	爱心岛(愛らんど)

市生活支援课(山东厅舍)

☎ 55-8110

FAX 55-8130



12月28~30日

第四个星期日 23日 不受理

可以搬入家庭垃圾

時間▼

8時30分~12時/ 13時~16時30分

料金▼

※每10kg, 40日元

如果使用本市指定的垃圾袋, 免费。

問 市環境保全課(伊吹厅舍) ☎ 58-2230 FAX 58-1630

垃圾的种类	回收地点
可燃垃圾、资源垃圾 可燃大型垃圾 ※ 废纸不可	水晶大厦 (クリスタルプラザ) ☎0749-62-7141 (長浜市八幡中山町200)
不可燃烧垃圾、大型垃圾 ※ 四种家电以及 可燃性垃圾 不受理大型垃圾	垃圾处理厂 (クリーンプラント) ☎0749-74-3377 (長浜市大依町1337)